

+

Ja Zofia Kasprowna Szymborska Panowa Stabrowska y da Vas.
per Stabrowski Syn Iey Msc obiedwie osobie za wedne a iedne
za obiedwie proczytajac y pod wszystkie obowiązki w tym
listu naszym opisane podlegajac. Zeznawamy tym listem
naszym dobrowolnym zafisem Arędownym yz będąc my po
trzebni pewnej sumy pieniedzy na oswobodzeniu Dąbrow
ian y Dąbrowianietnosci naszych. Prawem wieczystym nam
należącyce a we wczerdziestu tysięcy złotych polskich Pa-
niej Katarzynie Czernickiej Panowej Borzostowskiej
przed sześcią lat zastawonych y tez Maietnosci nasze milo-
mu inszemu niegienne y przewodami prawnemi nicob
iążone Dąbrowiany y Dąblocie nazwane tak ze niesanz-
ki donicz przydawdy w Bystkie trzy w powiecie Czmiel-
skim leżace za Arędowniski. Ich Rzecm to jest Je. Ms.
Edzu Wójnickowi Fabinskiemu Dziekanowi y officialowi
Wilenskiemu y Je. Ms. Panu Sebastianowi Szepyrkowiczowi
Sekretarzowi Je. Kro. Ms. Burmistrzowi Wilenskiemu za
Czterdziestu tysięcy złotych polskich na pewne lata to jest
Dąbrowiany y Dąblocie na lat trzynascie a Niestaniszki
na lat dwanaście po sobie poządnie y doce Awzrowszy my
gotową rekodajna sumę pieniedzy Czterdziestu tysięcy złoty-
ch polskich od powmienionego Je. Ms. Adoza Fabin-
skiego y do Je. Ms. Pana Szepyrkowicza od kozdego z nich
po dwudziestu tysięcy złotych polskich y tą sumą znoži-
szy potomkow Nieboszczyla Pana Borzostowskiego. Ustaj-
szyliśmy w moc y spokojne dzierzenie arędownym sposo-
bem zawiedlismy y podalismy. Wzędownie te Maietno-
sci nasze Dąbrowiany y Dąblocie y Niestaniszki Je. Ms.
Edzu Dziekanowi y Panu Sekretarzowi ktore te Maietno-
sci miały wiec dnia Trzydziestego Kwietnia według
nowego Kalendarza w Roku tym tysiąc sześćset Trzy-
dziestym osmym adzurzącemi ych miały być az do Trzydziestego
dnia Kwietnia w Roku tysiąc sześćset przedzielić
tym pierwszym przypadająco do którego Roku miesiąca

g dnia Zablocie y Dąbrowiany Ich Młodzimac mają a nie
Raniszu do takiego dnia dwudziestego Wtorego Arys-
lia w Roku Tysiąc Szescset Pięćdziesiątym przypadają-
cego w których Małostwach Wszystkich Trzech po-
licac mamy Ich Małom Roku Miesiąca y dnia piąte-
monego dwory nasze Dąbrowiany Niestam zhi i za-
łocie ze wszystkimi przynależnosciami do tych dwo-
row Ruzycem i pasnią dworną na rożnych mięscach
zasięg z Mylnami z Stawami Rzekami Jazami Sa-
dzawami Jeziarami Sanożecmi i puszcza mi lasy gajami
Dwarami Polami zasięgemi y niezasięgemi z Małoz-
kami Karozmami przewozami na Rzecie Wilciej z Siła-
mi Mianowice Litoj uami Zawdzienietami Gierwalałami Chre-
dziewiczami Noroty Chocikami Nieprą Stanczem etami
Bielobłotami Niestamszkiami Supronietami Rymsze-
metami z Ziemią i gorarami w Inventarzu podane-
mi do Małostw pomienionych należącemi takze
spodanemi do tych Małostw trzech należącemi z Zona-
mi z dzicemi z Małostwach ycb y wszelaką powinno-
ścią z Czynszami Dziaktami robotami podwodami da-
nia miodową Linią towrniem wszelakiego zwierza,
Gobrow Ryb wstawach Rzekach Sądzałach Jeziorach
y zgóta ze wszystką a Wszystką powinnoscia y pozyc-
hamiczych trzech Małostw nici anie sobie y nikomu y n-
szemu niezostawując ani wjimując ale wcale Je. Mł.
Kdz Dzielanowi y Panu Sekretarzowi te Małostw
pomienione podając tak yż mianowane niemianowane
mu a nie mianowane mianowanemu nic skodzi nie ma Ma-
łodz. Je. Młodz Dzielan y Pan Sekretarz albo u
którym by to prawem przyrodzonym po Ich Młodz należał stych
Małostw naszych według najlepszego wynalazku swe-
go y Inventarzu Ich Mosciom od nas podanego wszystkie
prozytki przez całe lat trzynascie posobie porządnie ydace wy

biorac ją na swoją potrzebę obracac poddanych rządu i onem
 według woli swej rządu tanio postosunstwo w Szczecinie wi
 na Gorińcza. A za większe wydatki ją na gardo wedlug
 prawa karcac aż do wycią zupelnego. I lat pomierio-
 nych. Alla Zofia Stabrowska ją Ja Kasper Stabrowski Jr.
 Msz Wszu Dziedzicowi i Panu Sekretarzowi w Szadney
 cząstce ani pozytkach tych Maiestnosci sami przesz sie powin-
 nestugi, podane bioraj i ni przez tego inszego Szadney szlo.
 Oj ani przesz rody w dzierzeniu i wzywaniu tych Maiest-
 nosci ją w pozytkach nich przychodzących przez wszystkie
 pomierzone lata czynie niemam ją mocy mieć nie będącim ją
 i owszem od takiego rodu, aby kolwiek sobie do tych
 Maiestnosci, albo ktorej cząstki namniejszej ją pozytkow
 z nich przychodzących przystep ieli czyniac albo i dy-
 mowat ją na sie obracac cbać broni i zastępować swym
 własnym kosztem, tak uprawa iako godz u tego potrzebowa-
 će powinni będącim by namyliko Je. Msz. Godz Dzie-
 kan albo Je. Msz. Pan Sekretarz listem swym choinie
 wiedownym stym oznajmit poftadaiac taki list na ktorej
 kolwiek Maiestnosci naszej niedziel trzy przed prawem przy-
 padajcym. Tedy my Stanowcy osobami swemi godz tego ją
 iako wiele razy będąc potrzeba oczyściac i zastępować
 was aż do końca powinny będącim ją. I aby Je. Msz. Godz
 Dziedzic i Je. Msz. Pan Sekretarz i inszy od Ich Msz. al-
 bo po Ich Mszach dzierzący Szadney szkody nieponosili ją
 przesz rody niemeli, waruiemy teraz to Ich Mszom iż zatrzeć
 Boże Casus fortuitos iako gradobiciu na zboże dworne także
 niewybrania czynszu gospodowego. Zycia dziaelnego i innych
 wszelkich przychodów w Inventarzu opisanych zia-
 ruch. Kolwiek przyozyn tedy nam stym Ich Msz albo z Je.
 Msz. Etora osoba co trzeba Robiąca statach przed wyciem. A redy
 oznajmie maic. A my weoztyrj niedzielu potarim oznaj-
 mieniu przez Przyjacela w Niemaniszach albo w Dąbrow-
 canach z Ich Mszami zniżkysie według wynalazku Przy-

ia cielskiego gradobicie Czterec Reh nagrodzię A czego by
Ich Msc i przychodow niewybrali przy wycieku A re:
dy powinni będzie my oddać A na ostatek za ta co:
wym dosic vozyńiem po wycieku lat dwuszy deich A:
redowonych te Maietnoscia na swych terminach ddebrac
powinni będzie my przy Etorym ddebraniu niz do posse:
sy tych Maietnoscia przydzie my ze wszystkich szkod
i spustoszenia Etore by sie przez ogien powietrze zot:
nierza nie vrodzaj y iniszce pryczyni w rozejsciu pod:
danych do Wyzychaniu byla dwornego w pogorzeniu
dworu albo dwornego budowania pod czas alego weto:
rey Esliwiek Maietnoscia staty Ewitowac mamy Ewitacij
ia prawa przyznana y stych szkod wiecznemi oza:
sy wolnemi vozynie Iako by z Ich Mscion: ktorzy kol:
wiek y kozdy od Ich Msu albo po Ich Msu dzierza:
cy zadem na potom do nas y młodego miszgo trudno:
sci nsemiat y szkod y neponosit a kwitacya te przy:
znac mamy v Grodu Oszmianskiego albo v Trybunatu
Wilenskiego a rezelibysmy tego za raz vozynie niemogli
dla niedzienia Roczkow tedy listy prawne mamy dać na przy:
znanie y Kwitacya sprawioną podzareca iato tu sama
isuzna jest o pisana y przyznac ią lubo na Roczkach
Oszmianskich Czwartego dnia od zastadania albo v Try:
bunatu Wilenskiego dnia w Listach naznaczonych
Agdzie by tez tych lat A redy stuzba wojenna pospolite
Ruszenie y iniszce ciezarj Za Ego da Rzeczy pospolitej
Vchwalone byly mój sami stuzbe wojenna y iniszce
ciezarj zynzych Maietnoscia y pospolite Ruszenie za:
stępowac mamy Pobory tak ze za zgoda Rzeczy pospo:
litej Vchwalone Ich Ms od podanych wybrawszij
do poborce sami przez Urzędnika swego według Ewitow:
starych ddawać maiq ostatek na potrzebe swą obrą:
cą A rezeliby tez Je° Ms gđe Dziedan albo Je°

3

Mosc Pań Sekretarz y do którego kolwiek albo po čto: ry m Colwiek z Ich Msć dzierzący te Maiełnosci nasze spotrzej i aliey komu ynszemu albo reden dni gręmu ogutem tym ze prawem pusac chcialo Ich Msć wolno bęzie, tak ze reżeli by Ich Mosc co nowego przy budowali starego co znakladem piennym znacznie na prawili tedy my Ich Msćom przy wyciu kredy wedlug spis: ku Ich Msćom albo którego samego z Ich Msć wroci powin ni bęziemj. Jeze li by tedy pod czas tej kredy zielich kol wiek przy czyn kitora Maiełnosci pomiemionao Ich Msć od eszta tedy Maiełnosc nasza Swęca w Woiewodztwie Potsdam leża ca pod Cuiągrodzienj, tak ze Jeze li by co z Ich Msć w ktori kolwiek na prawo wylozyli wodeysiu Maiełnosci ktorę kol wiek szkodowali nasamę golo rzeczenie oddat powinni bęziemj. Krezyli bym ia Zofia Stabrowska y Ja Kasper Stabrowski przepo mlnawszj tego listu nasze o ktemu kolwiek Paragrafowi w tym lisae opisanemu dosic niecozymili y obowiązek ktorý naruszyte. Oytak Je. Msć Dziedzicznaw i Je. Msć Panu Sekretarzo: wi iako będemu od Ich Msć albo po Ich Msćach dzierzącemu za będy Paragraf za Reki Czterdziesci tysicy złotych polskich zapłacić y szkody stownie mianowane bez żadnego dowodu y pozy siegi cięlesnej na grodzic powinni bęziemj. Oto wszystko dalem y moc y pozwalam y nas pozwać przez swojego terminem trzech niedzieli rokiem zawitym w powiat Zielenki albo Oszmiański do Tadu Ziemsiego Grodzkie. Lub do sądu głownego Trybunalne w ktorij kolwiek termin. Powiat y Woiewodztwo po kta iage na ktorę kolwiek Maiełnosci naszej pozew iakiego kolwiek powiatu Grodzki albo Ziemska A my zata ktemu pozewem przedloz: dyn sądem niemawiając sie żadnymi przyczynami cho roba Postugg Rzeczy Pospolitej y żadnych dobrodziejstw w sprawie Pospolitym opisanych niezazywajc do sprawa: wa sie stanowic y usprawiedliwie powinni bęziemj. Ażd y Urząd Gospodzki tak zlastaniem iako nie zaftaniem nasobudwe albo którego rednego z nas nie przyjmując żadnych obron y obmow by na dawnijszych ale i na stronę otozyw: szj pomiemioną Za reke wydatki na prawo y szkody stownie mianowane na nas y na Maiełnosciach naszych leżących

z Ruchomych wszelakich wskazac y odprawę skuteczną
krom rat statutowych. Wozymie wójen y mocen będeje. A po
zatoceniu takich żarek szkod y raktadów przecie ten list
najz przy mocy swej zostawac ma aż do skutecznego tych
Maiestnosci Toy trzymania. Inatos my dali osoby zwyszmia-
nowane ten list zapis nasz dobrowolny. Je. Msc. P. dzw.
Zabinskiemu y Pe. Msc. Panu Szperkowiczowi spreczca-
mi y podpisem Rak naszych y spreczcaami y podpisami
Rak Ich Mał Panow Piecztarow, oczewisto od nas Dno:
szonych mizej na podpisach y miom y Tytulami Ich Mał
Panowanych Pisan w Wilnie dnia dwudziestego trze-
ciego kwietnia w Roku Ty siąc szescset trzydziestym osmym.



Jozja Szperkowicza
Janina Szperkowicza
Regis p[ro]f[ess]or
Kasper Szperkowicz

1684

Ustnic Pro somi dote go listu

Licetarz Piotr Piotrow

Przed dieciu reu[n]t swag[er]

Jan Szperkowicz

Prawo Rycerskie na Lubelszczyźnie
w Lublinie 1638.